

大同報

本報創刊於西曆一九一三年
社址：大同路
電話：二三八
郵政掛號：第一〇九六號
零售每份五分
本埠每月一元二角
外埠每月一元五角
廣告刊例：第一版每行一元
第二版每行八角
第三版每行六角
第四版每行四角
長期廣告另議

地方政務非常發展

縣參事與有力焉

三省百四十六縣中 已置參事百十七縣

則謂國地方行政，進步發達，應以縣為目的。自前年以來，負縣指導之責任，親赴各縣之縣參事，刻已著著實實，而現在東北三省其已有縣參事者，奉天省五十八縣中除安圖縣一縣外，全皆有之，吉林省四十二縣中，有縣參事者三十三縣，黑龍江省四十六縣中，有縣參事者三十七縣，統計三省百四十六縣中，有縣參事者已百十七縣，此次地方治安能得理想以外之早日回復，則縣參事與有力焉。

荷蘭容納日本提議

日荷條約將簽字

退盟後日外交之第一步驟

【東京十四日電】日荷條約，因本月二十日預定退盟，故日荷條約之簽字，刻已著著實實，而現在東北三省其已有縣參事者，奉天省五十八縣中除安圖縣一縣外，全皆有之，吉林省四十二縣中，有縣參事者三十三縣，黑龍江省四十六縣中，有縣參事者三十七縣，統計三省百四十六縣中，有縣參事者已百十七縣，此次地方治安能得理想以外之早日回復，則縣參事與有力焉。

悲慘景象

充滿四川全省

盜賊橫行建設停頓

【重慶十四日電】四川全省，自退盟後，盜賊橫行，建設停頓，全省悲慘景象，充滿四川全省。

蘇俄所捕英技師

舉行第一次審問

英使館員到場旁聽

【莫斯科十四日電】蘇俄政府，於本月十二日，在莫斯科舉行第一次審問，英使館員到場旁聽。

女鄭毓秀博士

官法大舞弊詳誌

貪贓枉法真相畢露

福建整頓田賦

測量田畝改徵地稅

【福州十四日電】福建省政府，為整頓田賦，測量田畝，改徵地稅，已派員分赴各縣辦理。

達賴購買軍用品

預備侵擾中國

【上海英界電】達賴喇嘛，近又在印度購買軍用品，預備侵擾中國。

預測首都人口

投票規則

【本報訊】預測首都人口，投票規則如下：

本報舉行懸賞投票

中國銀行

【本報訊】本報為獎勵讀者，特舉行懸賞投票，中國銀行為主要對象。

紙用票投口人猜預

投票人姓名

【本報訊】紙用票投口人猜預，投票人姓名如下：

重支各款

自民國十六年起

【本報訊】重支各款，自民國十六年起，將有重大變動。



味香的甜清芳芬
趣妙限無到感人使

雙鶴牌香煙

愈治丸補色紅生醫士廉韋

疾胃與眠失之謙惟君夏

夏君謙惟君，為察哈爾省全地方法院書記官也，善公文，案牘工，古今書法，近嘗教書，敝局敘述，韋廉士醫生紅色補丸，如何使彼恢復已失之健康，其書如下：

「鄙人素愛讀書，暇輒臨摹古今碑帖，以自娛性之所嗜，即亦不覺其疲勞，惟年來院中訟事非常繁冗，未免思慮過度，遂致胃呆失眠，等症，嗣得友人見告，謂韋廉士醫生紅色補丸，善治此類疾病，乃試購服數瓶，果然胃納增進，夜眠安寧，於是繼續服用，不久諸症悉愈，體格復原，迄今猶覺壯健，用特書此，以謝焉。」

韋廉士醫生紅色補丸，為天下馳名，補血健腦之聖藥，如尊處無從購買，此丸可向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購，每瓶一元，五角六瓶八元，中國境內郵費不取。

片咳止入吸士廉韋

嗽咳卿佐君林愈治

治咳之聖藥，水藥丸，吞嚥之藥水，其功效，不能直接達及，咳嗽之病源，源於肺部，故欲治咳嗽，必先治肺部，韋廉士醫生紅色補丸，含在口中，緩緩溶化，即發出治咳氣體，隨呼吸直達患處，故咳嗽之藥水藥丸，無效者，宜試此以呼。

吸直接治療之新法，即含韋廉士吸入止咳片，是也。林君佐卿，盛稱此片，極端靈效，茲錄其來書於次：林君係上海鐘表巨商，現退隱於西門靜修路三三三號，年已七十，患咳嗽，不能寐，遍試各種咳嗽水，藥丸，均不見效，後閱報知韋廉士吸入止咳片之功用，試用之，果然見效，甚速，用不多時，咳嗽全愈，是誠神藥也，特誌感佩。」

韋廉士吸入止咳片，是能直接治療氣管與肺之特品，統治咳嗽傷風，哮喘，喉痛，氣管炎，以及其他胸喉等疾，各藥房均有出售，每瓶一元，或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購，每瓶一元二角，郵費不取。



韋廉士吸入止咳片，是能直接治療氣管與肺之特品，統治咳嗽傷風，哮喘，喉痛，氣管炎，以及其他胸喉等疾，各藥房均有出售，每瓶一元，或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購，每瓶一元二角，郵費不取。

為振興產業計 實業部調查工業

擬於二個月內調查完竣

以備計劃改善並獎勵策

以振興實業為目的，現今之實業調查，其目的在於計劃改善並獎勵策。實業部為振興實業計，擬於二個月內調查完竣。此次調查之範圍，包括全國各工廠、礦山、交通、金融、貿易等。調查之目的，在於瞭解實業之現狀，以資計劃改善，並獎勵優良業者。調查之方法，將採用問卷調查、實地考察、統計分析等。調查之結果，將彙編成實業調查報告，以供政府參考。

俄側不法行為 我國斷不能容認

李東鐵督辦談扣車案

【哈爾濱十四日電】關於俄側不法行為，我國政府已多次聲明，我國斷不能容認。李東鐵督辦在談及扣車案時，表示我國政府已向日方提出嚴重抗議，要求日方立即釋放被扣車輛及人員。李督辦指出，俄側在滿洲之不法行為，嚴重損害我國主權及利益，我國政府將採取一切必要措施，以維護國家尊嚴。

俄側迄未披露誠意

一百輛貨車又擬運走

【哈爾濱十四日電】俄側迄未披露誠意，一百輛貨車又擬運走。據悉，俄側在滿洲之不法行為，已引起我國政府之高度警惕。我國政府已向日方提出嚴正警告，要求日方停止一切不法行為，並採取實際措施，以恢復滿洲之和平與穩定。

集團國境

但滿站極平靜

【哈爾濱十四日電】集團國境，但滿站極平靜。據悉，滿洲國境內之局勢，目前尚趨於穩定。我國政府將繼續密切關注滿洲之發展，並採取一切必要措施，以維護國家領土完整及主權。

政府主張

淨化東鐵

【哈爾濱十四日電】政府主張淨化東鐵。政府認為，東鐵之淨化，對於維護國家安全及穩定具有重要意義。政府將採取一切必要措施，以淨化東鐵，並消除一切威脅國家安全之因素。

全國商界代表

赴日觀光延期

【哈爾濱十四日電】全國商界代表赴日觀光延期。由於日方在滿洲之不法行為，我國政府已決定延期該項觀光活動。我國政府將繼續關注日方之動向，並採取一切必要措施，以維護國家利益。

財政部改正

勘報災歉辦法

【哈爾濱十四日電】財政部改正勘報災歉辦法。財政部為改進勘報災歉工作，已制定新辦法。新辦法將加強對勘報災歉工作之監督與管理，以確保災情之準確報告，並及時發放救濟物資。

維持滿洲國治安

永久之根本方針

【哈爾濱十四日電】維持滿洲國治安，永久之根本方針。日本方面表示，將採取一切必要措施，以維持滿洲國之治安，並確保其長期穩定。日本將加強對滿洲國之管理，並採取一切必要措施，以消除一切威脅治安之因素。

關東州外

警察統一案

【哈爾濱十四日電】關東州外警察統一案。日本方面正積極推進關東州外警察統一工作。該項工作旨在加強關東州外之治安，並提高警察之工作效率。日本將採取一切必要措施，以確保該項工作之順利進行。

紐約經濟會議項目

戰債軍縮大綱關稅互惠

【哈爾濱十四日電】紐約經濟會議項目，戰債軍縮大綱關稅互惠。該項會議旨在討論戰後經濟重建及國際貿易等問題。我國政府將積極參與該項會議，並為維護國家利益而奮鬥。

國基鞏固之滿洲

美國紐約日報所載

【哈爾濱十四日電】國基鞏固之滿洲，美國紐約日報所載。該報文章指出，滿洲國之鞏固，對於維護亞洲之和平與穩定具有重要意義。文章呼籲國際社會共同努力，以維護滿洲國之利益。

馮玉祥

召集代表會議

【哈爾濱十四日電】馮玉祥召集代表會議。馮氏表示，將召開代表會議，以商討當前局勢及應對策略。馮氏將繼續為維護國家利益而奮鬥，並採取一切必要措施，以確保國家之安全與穩定。

哈外交署電俄京

主急返還機車

【哈爾濱十四日電】哈外交署電俄京，主急返還機車。哈爾濱外交署已向俄方提出嚴正要求，要求俄方立即返還被扣機車。哈爾濱政府將繼續關注該項工作，並採取一切必要措施，以維護國家利益。

關東州外

警察統一案

【哈爾濱十四日電】關東州外警察統一案。日本方面正積極推進關東州外警察統一工作。該項工作旨在加強關東州外之治安，並提高警察之工作效率。日本將採取一切必要措施，以確保該項工作之順利進行。

協和會

奉天事務局

【哈爾濱十四日電】協和會奉天事務局。該局將負責處理協和會之各項事務，並加強與地方當局之聯繫。該局將採取一切必要措施，以確保協和會之各項工作順利進行。

各地商況

四月十五日

【哈爾濱十四日電】各地商況，四月十五日。該項報告將彙集各地之商業動態及市場行情。該項報告將為政府及企業提供重要參考，以幫助其瞭解市場趨勢及制定經營策略。

近極繁華之虎林街市

【哈爾濱十四日電】近極繁華之虎林街市。虎林街市目前生意興隆，人來人往。該項報導將為讀者提供有關該街市之詳細資訊，包括其經營情況及市場行情等。

各地商況									
四月十五日									
金銀									
倫敦金	180.00	紐約金	180.00	上海金	180.00	香港金	180.00	新加坡金	180.00
倫敦銀	1.50	紐約銀	1.50	上海銀	1.50	香港銀	1.50	新加坡銀	1.50
匯兌									
倫敦匯	1.50	紐約匯	1.50	上海匯	1.50	香港匯	1.50	新加坡匯	1.50
倫敦兌	1.50	紐約兌	1.50	上海兌	1.50	香港兌	1.50	新加坡兌	1.50
米糧									
大米	1.50	小麥	1.50	大豆	1.50	黃豆	1.50	綠豆	1.50
大米	1.50	小麥	1.50	大豆	1.50	黃豆	1.50	綠豆	1.50
油類									
菜油	1.50	花生油	1.50	芝麻油	1.50	桐油	1.50	煤油	1.50
菜油	1.50	花生油	1.50	芝麻油	1.50	桐油	1.50	煤油	1.50
其他									
棉花	1.50	布匹	1.50	糖類	1.50	茶葉	1.50	藥材	1.50
棉花	1.50	布匹	1.50	糖類	1.50	茶葉	1.50	藥材	1.50

三縣聯名呈請 增撥春耕貸款

省署派員視察被災詳況

（奉天特約記者）奉天省公署，對於春耕貸款，向極重視，前經派員分赴各縣視察，現據各縣視察員報告，被災情形，極其慘重，呈請省署，增撥春耕貸款，以資救濟。據悉：奉天全省，被災區域，佔全省面積之百分之八十，被災人口，達一千餘萬人，春耕貸款，原係撥充，以資救濟，現因被災慘重，呈請省署，增撥春耕貸款，以資救濟。省署接報後，即派員分赴各縣視察，現據各縣視察員報告，被災情形，極其慘重，呈請省署，增撥春耕貸款，以資救濟。

奉天署計劃 修理八關大馬路

籌辦市立職業學校
開闢城關四菜市場

（奉天特約記者）奉天市公署，為改善市內交通，並籌辦市立職業學校，開闢城關四菜市場，現正積極籌備中。據悉：奉天市公署，為改善市內交通，並籌辦市立職業學校，開闢城關四菜市場，現正積極籌備中。據悉：奉天市公署，為改善市內交通，並籌辦市立職業學校，開闢城關四菜市場，現正積極籌備中。

奉天高等法院 將舉行獄政會議

召集全省獄政長官

（奉天特約記者）奉天高等法院，為改進獄政，並召集全省獄政長官，現正積極籌備中。據悉：奉天高等法院，為改進獄政，並召集全省獄政長官，現正積極籌備中。據悉：奉天高等法院，為改進獄政，並召集全省獄政長官，現正積極籌備中。

宣海小升沉 為振刷警政起見

八縣公安局長易委

（黑龍江特約記者）黑龍江省公署，為振刷警政，並易委八縣公安局長，現正積極籌備中。據悉：黑龍江省公署，為振刷警政，並易委八縣公安局長，現正積極籌備中。據悉：黑龍江省公署，為振刷警政，並易委八縣公安局長，現正積極籌備中。

特警管理處請 民政部撥借槍枝

（哈爾濱特約記者）特警管理處，為維持治安，並請民政部撥借槍枝，現正積極籌備中。據悉：特警管理處，為維持治安，並請民政部撥借槍枝，現正積極籌備中。據悉：特警管理處，為維持治安，並請民政部撥借槍枝，現正積極籌備中。

修築新道路 近日可竣工

頭道街長江間

（黑龍江特約記者）黑龍江省公署，為修築新道路，並近日可竣工，現正積極籌備中。據悉：黑龍江省公署，為修築新道路，並近日可竣工，現正積極籌備中。據悉：黑龍江省公署，為修築新道路，並近日可竣工，現正積極籌備中。

解凍前之商業狀況 紛紛定貨下運

較前大形活動

（哈爾濱特約記者）哈爾濱市商業，在解凍前，紛紛定貨下運，較前大形活動。據悉：哈爾濱市商業，在解凍前，紛紛定貨下運，較前大形活動。據悉：哈爾濱市商業，在解凍前，紛紛定貨下運，較前大形活動。

省署調查各地 日語學校狀況

（奉天特約記者）奉天省公署，為調查各地日語學校狀況，現正積極籌備中。據悉：奉天省公署，為調查各地日語學校狀況，現正積極籌備中。據悉：奉天省公署，為調查各地日語學校狀況，現正積極籌備中。

春耕貸款放完後 成立政治考委會

（黑龍江特約記者）黑龍江省公署，為成立政治考委會，現正積極籌備中。據悉：黑龍江省公署，為成立政治考委會，現正積極籌備中。據悉：黑龍江省公署，為成立政治考委會，現正積極籌備中。

淫蕩婦倦遊知返 夫為破鏡重圓

（哈爾濱特約記者）哈爾濱市，有一淫蕩婦，倦遊知返，夫為破鏡重圓。據悉：哈爾濱市，有一淫蕩婦，倦遊知返，夫為破鏡重圓。據悉：哈爾濱市，有一淫蕩婦，倦遊知返，夫為破鏡重圓。

繼室悍潑 賣女為娼

（黑龍江特約記者）黑龍江省，有一繼室悍潑，賣女為娼。據悉：黑龍江省，有一繼室悍潑，賣女為娼。據悉：黑龍江省，有一繼室悍潑，賣女為娼。

母不親女 誘為女誘

縣公署改組

縣公署縮小設一課二股
實業局撤消添設內務局

（奉天特約記者）奉天省公署，為改組縣公署，並縮小設一課二股，實業局撤消添設內務局，現正積極籌備中。據悉：奉天省公署，為改組縣公署，並縮小設一課二股，實業局撤消添設內務局，現正積極籌備中。

吉林各校舉行 社會調查

（吉林特約記者）吉林省各學校，為舉行社會調查，現正積極籌備中。據悉：吉林省各學校，為舉行社會調查，現正積極籌備中。據悉：吉林省各學校，為舉行社會調查，現正積極籌備中。

市內警察廳 市外警察廳

（哈爾濱特約記者）哈爾濱市警察廳，為市內警察廳，市外警察廳，現正積極籌備中。據悉：哈爾濱市警察廳，為市內警察廳，市外警察廳，現正積極籌備中。

應付方法

（黑龍江特約記者）黑龍江省，為應付方法，現正積極籌備中。據悉：黑龍江省，為應付方法，現正積極籌備中。據悉：黑龍江省，為應付方法，現正積極籌備中。

良不親女 誘為女誘

（奉天特約記者）奉天省，為良不親女，誘為女誘，現正積極籌備中。據悉：奉天省，為良不親女，誘為女誘，現正積極籌備中。

一對野鴛鴦 飛到龍江

（黑龍江特約記者）黑龍江省，為一對野鴛鴦，飛到龍江，現正積極籌備中。據悉：黑龍江省，為一對野鴛鴦，飛到龍江，現正積極籌備中。

春季衛生 大宣傳

（奉天特約記者）奉天省，為春季衛生，大宣傳，現正積極籌備中。據悉：奉天省，為春季衛生，大宣傳，現正積極籌備中。

泰利第一號回自車行月販賣會

組別	金額	抽籤	抽籤	抽籤	抽籤	抽籤	抽籤	抽籤	抽籤
一、自行車	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元
二、話匣子	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元
三、會費	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元
四、抽籤	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元
五、中途退會	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元
六、交貨	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元
七、報名期限	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元
八、報名期限	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元	金票三十元

野村建築事務所

技師野村孫市
大連市西公園町四五
電話二二二一

本報發給各分社委任啟事

本報為慎重起見，凡本報各分社，自四月一日起，均發給委任狀，委任狀上印有本報社章，並有本報社長簽名，以資證明。凡本報各分社，自四月一日起，均發給委任狀，委任狀上印有本報社章，並有本報社長簽名，以資證明。凡本報各分社，自四月一日起，均發給委任狀，委任狀上印有本報社章，並有本報社長簽名，以資證明。



贏襪

防火門

防火門之功用，在於防止火勢蔓延，保護建築物之安全。其構造堅固，耐火力強，且能自動關閉。在火災發生時，能阻斷火勢之擴散，為建築物之第一道防線。防火門之種類，有單開式、雙開式、平開式、卷開式等。其材料多採用鋼板、磚塊或耐火纖維等。防火門之安裝，應符合建築法規之規定，並定期檢查，以確保其正常運作。

紅槍會真相

紅槍會之真相，在於其組織之複雜與活動之廣泛。該會之成員，多為農民、工人及小販等，因生活困苦而加入。其活動範圍，遍及全國各地。紅槍會之宗旨，在於反抗壓迫，爭取權益。其組織嚴密，紀律嚴明。紅槍會之活動，對社會治安造成一定威脅，政府應加強打擊，以維護社會穩定。

美婦女侵入男子領域

美婦女侵入男子領域，此為近年來社會之一大趨勢。隨著女性地位之提高，女性在各個領域之參與日益增加。在政治、經濟、文化等領域，女性均發揮著重要作用。女性之參與，不僅豐富了社會生活，也推動了社會之進步。然而，女性之參與也面臨著諸多挑戰，如性別歧視、工作與家庭之平衡等。社會應給予女性更多支持，以促進其全面發展。



美婦女侵入男子領域

中國古物發現狂

安陽的發現

安陽之古物發現，為中國考古學之重大突破。此次發現之古物，包括青銅器、陶器、玉器等，數量眾多，種類繁多。這些古物之發現，為研究商周時期之社會、文化、藝術等提供了重要實物證據。安陽之發現，也引發了社會對古物保護與開發之關注。政府應加強對古物之保護，並合理開發，以發揮其文化價值。

財以呵噤代手槍

財以呵噤代手槍，此為社會上之怪現象。在物欲橫流之社會，金錢之地位日益提高。許多人為了追求財富，不惜以身試法。然而，金錢並不能帶來真正的幸福，反而會讓人迷失自我。社會應加強對金錢之引導，提倡健康之價值觀。個人應樹立正確之金錢觀，合理消費，追求精神之富足。

迷

迷，為人生之常見現象。在面對複雜之世界時，人容易迷失方向。迷之產生，往往是由於內心之矛盾與外在之壓力。迷之狀態，會讓人失去自我，做出錯誤之決定。要擺脫迷之狀態，需要個人有清晰之頭腦與堅定之信念。社會應提供良好之環境，幫助人們走出迷途，找到正確之方向。

蘭英傳

蘭英傳，為一部反映社會現實之小說。小說描寫了蘭英在社會底層之生活經歷，揭露了社會之黑暗與不公。蘭英之形象，是社會底層人民之縮影。小說通過對蘭英之描寫，反映了社會之種種矛盾與衝突。小說之出版，引發了社會對底層人民之關注，也推動了社會之進步。

法庭之愛戀紀世中洲歐紀

法庭之愛戀紀世中洲歐紀，為一部法律小說。小說描寫了法庭上發生之愛情故事，探討了法律與道德之關係。小說通過對法庭上之愛情故事之描寫，反映了社會之種種矛盾與衝突。小說之出版，引發了社會對法律與道德之關注，也推動了社會之進步。

本報為便利讀者起見，特設分社。分社之設立，旨在為讀者提供更多、更及時之服務。分社之業務範圍，包括新聞報導、廣告刊登、印刷業務等。分社之設立，也為讀者提供了更多之選擇。讀者可根據需要，選擇前往分社辦理業務。本報將繼續努力，為讀者提供更高質量之服務。

榮養劑益多

選擇勿誤

胃腸衰弱者宜攝何藥？

榮養劑益多

選擇勿誤

胃腸衰弱者宜攝何藥？

榮養劑益多

選擇勿誤

胃腸衰弱者宜攝何藥？

榮養劑益多

選擇勿誤

胃腸衰弱者宜攝何藥？

榮養劑益多

選擇勿誤

胃腸衰弱者宜攝何藥？

榮養劑益多

選擇勿誤

胃腸衰弱者宜攝何藥？

榮養劑益多

選擇勿誤

胃腸衰弱者宜攝何藥？

榮養劑益多

選擇勿誤

胃腸衰弱者宜攝何藥？

榮養劑益多

選擇勿誤

胃腸衰弱者宜攝何藥？



一九二九年十一月，在巴黎出版的英文文的叫作「*MAIDOUR*」(鼓)的小月刊，曾出一個爲紀念法國第

一九二九年十一月，在巴黎出版的英文文的時作「*FAUCONNET* (鼓)的小月刊」會出一個爲紀念法國第一流文豪阿那頭法蘭西 *ANATOLE FRANCE* 的事變故後五年，並推舉阿那頭法蘭西的四個問題請衆世界的著名作家來回答，羅素所答，雖更寥寥數語，但頗有一些意思，因亦譯之，先譯原答，自從他以後，你已經變了麼？如然，照什麼樣子？

二、你個人對法蘭西著作的態度變了麼，自從他故後以後，爲什麼？

三、般所表示的對於法蘭西著作的漠視，意思是不是其已漸被忘掉，還是其命運已定，意即其已成了「古典的」麼？

四、你怎樣看阿那頭法蘭西？爲什麼理由？以下是羅素的簡單回答：

一、世人是亡念迫的問題的，很快地就把已死的人忘了，在一七九四誰記得羅素蘭 (*VOLTAIRE* 1717-1793) 的，當比現在還少。

二、否。

三、吾能說，阿那頭法蘭西已經成了「古典的」了，但是他的權威的講究的懷疑論却已過時了。現在該疑論不是無知就是爲宗教的利害而反對辯辯，而且法蘭西還相情理性呢！

四、很高，理由舉于三下。

曼達加(EBGARLDDMA
TER的SPOONRIVER
去。在他的幾個兒子中，
將選出一個王來。」撒母

在倫敦加（ENGALINDA）STREET 的 PHONOPIETY 中，有幾個短短而傳，但假如改為普通的短篇小說，就不啻一讀了。有許多現代的小說家，詩人或戲劇家，企圖若把舊籍中偉大而有精確的故事演繹，成為小說，結果總是歸於失敗，華里加的成功故事，是斯和勒夫的訣閉，都是極適合現代讀者的脾胃的。現代的作者若果要把大衛奔流的故事演繹出來，就不能不用許多形容辭以詳細的描寫，否則就不如聖經中所上的那樣簡潔了。

上帝對撒衛說：「我已經召到了沙衛，不許他做你兒子，你要悲憫他什麼時，就吩咐沙衛來虔敬我，我要把你送到伯利狼人耶西那達。」

撒衛說：「你別去，在他的幾個兒子中，選出一個來吧。」撒衛說道：「他怎麼去呢？」

上帝道：「你必可以知道，一定要殺的，」

耶西也一同去祭，那時耶西告訴撒衛該怎樣辦，我對他說：「撒衛，你試試把這書上，」撒衛便說：「我試着吩咐他的話去了，到了伯利狼，就是很恐懼的出來，摩撒衛爾回答說和『我』，我來祭上帝的，你當警戒我，我把耶西和他幾個兒子，都沐浴了，叫他們一同去到那裏，他看見伊利說：『上帝所見於我，大概是說了吧？』可是的，」

上帝對撒衛說：「你別去，」

得晉中女史

爲人區交中
得
爲人區交中

PETITE LOUISE ROQUE
AUX CUY DE MAUPASSANT
老莫泊桑原著
木蘭譯

「我正想……」我以我的槍戰的觀點，她是在被人強姦的時候被人殺死了，可是我不幸的，在死者的脖子上上我們找不出一點受傷特別的痕跡來，就是一個指印也沒有。然而，我敢斷定這女孩子是小蓮阿呵！醫生又重複的把那手巾放到了原處，同時他和村正說：

「村正，這人死去已經很久了，我雖是一個醫生，自然也是沒有辦法，最好我們的屍體把一切的事情去告明了。」

村正初是呆痴似的立在那裏，兩旁站着背在了身後，目不轉睛的盯着死者屍身，繼而說道：

「落葬的兇手，該死呵，該死呵！但是我們約談我到她的衣服罷！」

「不錯，我相信這個孩子在死之前是在那河裏洗澡，我們也許能在那河岸上找到她的衣服罷！」

村正立刻令他的秘書去找那死者的衣服，同時叫他的秘書，趕去到縣長府裏請教長來，而且還希望多派幾個來清理這屍場。

他們兩個人都隨了他們的使命走了，村正便向醫生說：『在我的村內這裏，這種殘忍的兇殺阿誰能令人這樣恨呢？』

『現在的事情也反正是難說了，雖是他的臉龐是忠厚誠實，然而他心裏却卑鄙狠毒阿！在我想這地方可以斷定說是他一個惡劣的地方的人，由這裏經過，或者是一個失足了業的人死在我們的國家裏，這些都是共和和共和的份子或是黨徒，那可是良莠不齊呢！因為村正和醫生都是保皇黨以他們對共產主義是有很少的好評，于共和黨是有很大好的好評。』

……

○ 篇
譯
述
白
侶

華盛頓是一個喜管閒事的人，愛發小言，愛發小謔，又愛在交際場面的人所以大來更注意得不多。愛發和孫秋霞的一句話差不多成了茶餘酒後的談話資料，可是他們兩位主人却絲毫沒有聽見所以也進行所無事。

史諾夫人和雷諾女醫生的小疑小性，不過是出于關切の意味和酸素作用沒有相干，且說當時對此事業作用最大者有兩個人，一個是漢密密，一個是漢密頓的妹妹漢密珍。

漢密頓是什麼樣的一個人，他是一個全天下敗壞的圈中的騎馬手，當孫秋霞剛剛認識史諾夫人而尚未到過她家裏時，晚時候漢密頓曾經在史諾夫人家裏吃過晚飯，當時雷諾夫人坐在座，偶然談起孫秋霞已經醋意橫溢，想讀者連能記起。

漢密密的妹妹漢密珍怎樣呢？她是手段很辣而貌不揚的一個女子在華盛頓胡鬧了公寓間，一個房間大縱其浪漫的生活，她這副名和這座樓上人的性格簡直要變為情慾的念頭，的竟然做作愛戀情慾同時，她的哥哥那時則在頭頭是道，放縱孫秋霞的情緒總算得獨有偶了。

有一天他們兄弟兩人在公寓裏大喝其酒，談起愛發女醫生戀愛終極事件和孫秋霞發生戀愛的事實，雷諾的哥哥對他說道：『這是干風塵惹起，』

細柳
(聊齋誌異目)

洞發覺腰柔柔桂煜柳詩：小蠻生就舞纖腰（係直連御枝詞，曼曼依依似楊柳，孫
 淵之稱桂枝詞，產致狂楚宮靈，吳律舞纖纖柳枝詞，獨恨東風薄與閑人稱，桂枝詞）腰
 間減去蘇娘髮，韓南卜柳枝詞，輕盈價劇小蠻腰（據吾常柳枝詞）軟語輕纖纖
 水詞，潭深上柳枝詞，倒愛柔柔桂，一窩顧一窩柳枝詞，曼曼嬌風分外柔，一窩顧起柳
 枝詞，滿院上明月明，系蘇香桂詩，一顰顰柳枝詞，題楊女卜柳枝詞，直向人前
 手舞腰，曼曼春柳枝詞，柔條垂結繫新絲（錢益龜楊詩）斜暴古風作舞腰（溫庭
 筠楊梅詩）柔柔未易掃，楊公楊柳詩，照來芳桂舞腰，一顰顰腰，奈秋伊秋楊詩，弱
 態依稀記小蠻，周松松卜柳枝詞，瘦西風舞腰（周碧花詩）扶起腰支又一年，鄭
 根林柳詩，嫩綠愁怨燕子風（沈炯之柳詩）一絲吹恨上郎衣（趙心遠柳詞）分明
 當日小蠻腰，阿曠柳枝詞，腰支未判腰支瘦（梅瑞石柳詩）笑紅裙細柳枝詞，沈香
 面柳枝詞，春草斜約圓纖纖，歐陽柳詩，女兒學舞圓纖纖，孟郊柳枝詞，東風偷
 入柳枝詞，李仙市詩）狂似蠶腰似柳枝，薛能柳枝詞，腰肢似舞似腰，白居易
 柳詩）足輕腰舞小蠻，汪仲柳詩，纖腰相對對得尊，見兒歸風楊西舞詩）舞腰
 羞漢宮人，司空圖柳詩）金風嬌舞纖纖腰（賀知章詩）舞舞詩，腰支輕往春連，高培
 厚柳詩，郭郎留腰輕惜慙，（王梅柳卜柳枝詞）兩舞舞詩，前支支（汪有成柳詩）
 記得楊家靜曉腰，牛蟠柳詩，四子歸來腰瘦似（楊柳詩）美人樓上圓腰支，劉禹
 柳枝詞，蓬頭纖纖腰，自折花山樵主柳詩）和風軟舞纖纖腰（嚴玉屏柳枝詞）腰支
 無力泥人扶，汪有柳詩）春風生事輕如絮（林淡遠舞柳詩）小枝輕舞，腰支
 於女泥人扶，李青嫩怕柳枝，汪有柳詩）龍女兒好腰支，王熙詩）詩，學纖腰支
 防意新（鄭人文詩）

健胃 強壯

太田胃散



A black and white illustration of a woman with dark, wavy hair, wearing a dark dress with a light-colored V-neckline and a dark beaded necklace. She is sitting at a table, holding a spoon and eating from a bowl. On the table, there is a mug and a jar with a label that reads 'MILK' and 'CANDY'. The illustration is done in a simple, stylized manner with bold lines and stippling for shading.

本靈藥實係家傳秘方數十年來
行銷中外馳名於各界藥味爽快
男女老幼四時每飯後服下一匙
能助消化食慾增進健胃補脾豫
防胃疾又防瘟疫倘或過飲過食
服下一匙奏効如神苟重衛生諸
君萬不可一日不備之至寶也

大日本 東京 太田信義藥房啓

各地藥房均有出售

代理店 大連市瀋陽町 日本賣藥會社支店

行銀業商兌匯際國之固穩創首國全

元萬百五千二元銀 本資

元萬千五萬八元銀 產資

[illegible]

林吉 春長 薩爾哈 行支分省三東
蘭呼 河黑 蘭呼 化綏 江龍黑
原開 口營 東安 連大 陽濟
二九八六號掛報電

A black and white illustration of a man, likely a chef or butcher, wearing a checkered cap and a striped shirt with a white apron. He is holding a large cleaver high in his right hand, poised to cut into a chicken that is resting on a round platter. The man has a stern expression. The background is simple, with some vertical lines suggesting a wall or curtain.

治癰疽腸疾痢不用吞服那些粗劣霸烈苦味之瀉鹽瀉油亦猶孔子所云割雞之不用牛刀也因爲瀉腸上品清導丸粒小性和美味而功效還大舉凡便秘肝火頭疼瘡疾而疹口臭此丸均善治之且能預防風寒之侵襲減輕痔瘡之痛苦也

浙江富陽西門外象牙浦四號高君汝霖云「鄙因多勞便秘以致體弱神衰所有潤腸藥品屢服無效嗣由趙君肅英介紹試服清導丸漸覺便利神清現已康健如昔矣」

清導丸各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號華康士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費不取



是不是在那次有國會舉行之
後請你不妨老實告訴我吧一



紅

出入口稅單位 均行改用國幣

全國貿易將因之大為發展 財政部永井科長談

財政部自接收海關以來，暫先採用進口單位及出口稅單位，以國幣計算，以海關稅則為標準，定自十六日起實施。已如前報，對此財政部永井科長，談論如下：

入口稅單位，對國幣之換算，係以海關稅則為標準，定自十六日起實施。已如前報，對此財政部永井科長，談論如下：

入口稅單位，對國幣之換算，係以海關稅則為標準，定自十六日起實施。已如前報，對此財政部永井科長，談論如下：

前途無量之 滿洲國稅收狀況

滿洲國稅收狀況，由於國內產業之發展，已趨向於對外貿易之發展，二月末已達五千萬元。二月末已達五千萬元。二月末已達五千萬元。

中國全國 電氣業總調查

電廠六百六十五處
投資三百三十兆元

電廠六百六十五處
投資三百三十兆元

中銀紙幣 最近發行額

滿洲中央銀行自三月廿一日起至四月六日止，最近一週發行紙幣總額如下：

滿洲中央銀行自三月廿一日起至四月六日止，最近一週發行紙幣總額如下：

滿洲國商業

第一 滿洲之商業
滿洲之商業，由於日本之經營，已趨向於對外貿易之發展，二月末已達五千萬元。二月末已達五千萬元。二月末已達五千萬元。

我國乘機介紹 國內出品

品名	數量	價值
大豆	一、二〇〇、〇〇〇	一、二〇〇、〇〇〇
小豆	一、〇〇〇、〇〇〇	一、〇〇〇、〇〇〇
綠豆	一、〇〇〇、〇〇〇	一、〇〇〇、〇〇〇
黃豆	一、〇〇〇、〇〇〇	一、〇〇〇、〇〇〇
黑豆	一、〇〇〇、〇〇〇	一、〇〇〇、〇〇〇
紅豆	一、〇〇〇、〇〇〇	一、〇〇〇、〇〇〇
白豆	一、〇〇〇、〇〇〇	一、〇〇〇、〇〇〇
綠豆	一、〇〇〇、〇〇〇	一、〇〇〇、〇〇〇
黃豆	一、〇〇〇、〇〇〇	一、〇〇〇、〇〇〇
黑豆	一、〇〇〇、〇〇〇	一、〇〇〇、〇〇〇
紅豆	一、〇〇〇、〇〇〇	一、〇〇〇、〇〇〇
白豆	一、〇〇〇、〇〇〇	一、〇〇〇、〇〇〇

勳表徽章

滿洲國勳表徽章，由滿洲國政府頒發，以表彰在滿洲國建設事業中有功之人士。

勳表徽章，由滿洲國政府頒發，以表彰在滿洲國建設事業中有功之人士。

滿洲國通信社啓事

本社為便利讀者起見，特在下列各處設立分社，以便讀者就近訂閱。

本社為便利讀者起見，特在下列各處設立分社，以便讀者就近訂閱。

改委四平街分社長啓事

本報四平街分社長彭鈞，因事辭職，現已改委劉君為分社長，特此啓事。

本報四平街分社長彭鈞，因事辭職，現已改委劉君為分社長，特此啓事。

東洋藥房

專營各種西藥、醫療器械、衛生材料，品質優良，價格低廉。

專營各種西藥、醫療器械、衛生材料，品質優良，價格低廉。

別特羅夫商店 (日本市場前)

日本橋通三〇番地

自四月二日起 減價出售

減價由六扣至九扣

格外廉價，日期無多，購者從速，幸勿失此良機。貨物陳列，請隨便參觀。

金鳳香皂

肥兒界之大王

氣味芬芳，使用心內暢快，能使肌膚美麗。

肥兒界之大王

氣味芬芳，使用心內暢快，能使肌膚美麗。

古北口方面華軍

不顧損失乘夜偷襲 日軍猛擊即時退却

意其迫於上命屢次偷襲 此種情形日軍嚴重戒備

古北口正面之敵軍，每次來襲，均被擊退，不獲受多大之損害，仍不改挑戰態度，十四日午前一時前後，約二百敵軍開始砲擊，以爲暗號，前來夜襲，遭我軍監視部隊之猛射擊，未達陣前二日米以內即退却，敵軍無意大舉進攻，或依上級指導官之命令，僅以所設之攻戰理由，而判斷施行之，因之今後當續有此種之逆襲乎。

燕河營之華軍受

宮崎各隊包圍 殘餘者向永平潰走

中蘭支隊，與宮崎支隊，同於十三日午正以來，與皇川支隊，協同於燕河營西方地區，將第九十師團下約五百名敵軍包圍，與以徹底的打擊之敵軍，殘留傷者五百名，向永平方面潰走云。

中村部隊

占據拾頭營

十六日十三日晨，中村部隊，於拾頭營，佔據該地，該地之敵軍，已於前日，向永平方面潰走，中村部隊，於十六日，佔據該地，該地之敵軍，已於前日，向永平方面潰走，中村部隊，於十六日，佔據該地，該地之敵軍，已於前日，向永平方面潰走。

係清鄉隊

判明後斷然解除武裝
自本年一月前，後方各縣，判明後斷然解除武裝，自本年一月前，後方各縣，判明後斷然解除武裝，自本年一月前，後方各縣，判明後斷然解除武裝。

熱河省樂河交通及

檢閱一帶狀況

國家通訊社及
國家通訊社及

真寫

討伐熱河戰役之六十五勇士在赤
峰祭祀前張海鵬將軍明諱



江省解冰

較往年稍快

外交部接江省電報，江省解冰，較往年稍快，外交部接江省電報，江省解冰，較往年稍快。

連綿會議

第一、滿洲體育協會
滿洲體育協會，第一、滿洲體育協會，第一、滿洲體育協會。

軍政部招考

軍官候補生

軍政部以養成初級軍官，軍官候補生，軍政部以養成初級軍官，軍官候補生。

開發農場預計

安插朝鮮難民

重慶訊，預計，安插朝鮮難民，重慶訊，預計，安插朝鮮難民。

新京瓦分社

計畫瓦分社

新京瓦分社，計畫瓦分社，新京瓦分社，計畫瓦分社。

決歸順滿洲國

吳佩孚協議結果

吳佩孚，決歸順滿洲國，吳佩孚，決歸順滿洲國。

金塊案內幕

大連訊，金塊案內幕，大連訊，金塊案內幕。

馬車互撞

老婦幸免

昨日上午十時，三馬路口，老婦幸免，昨日上午十時，三馬路口，老婦幸免。

長春女校

開紀念會

長春女校，開紀念會，長春女校，開紀念會。

吉警備司令部

駐京辦事處

吉警備司令部，駐京辦事處，吉警備司令部，駐京辦事處。

本報四平街總支社啟事

本支社奉總社委任，本支社奉總社委任。

新平街總支社

經理 劉昌浩

新平街總支社，經理 劉昌浩，新平街總支社，經理 劉昌浩。

參觀隨便

假營業所，參觀隨便，假營業所，參觀隨便。

五金雜貨發行

承辦本報分社者鑒

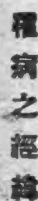
五金雜貨發行，承辦本報分社者鑒，五金雜貨發行，承辦本報分社者鑒。

大信洋行

日本橋通七八

大信洋行，日本橋通七八，大信洋行，日本橋通七八。

五淋白濁
滅菌至烈



利比兒効力絶大

本劑之特徵

洗滌之危險

流弊之危險

大冢市東區南久大

100

巴列商會

支店 新京日本橋通四四
本店 哈爾濱道裡中國大街七九
支店 大連伊勢町四四

電話八四〇二番

現在到了照像的好時候
快來照像

通中央新設開館
前園公西

山本寫真館



電話 二八五三

運動具

賀臨渡邊運動具店

新京吉野町二丁目

電話三一五八番

注意
貨真價實誠實無欺賜顧
諸君請安心購用
滿蒙牌高級自來水筆

滿蒙牌高級萬年筆

金瓶四十種

本產品特長

價	高	筆
值	雅	頭
格	堅	優
外	固	秀
低	耐	美
廉	久	麗

製 造 特 許 販 賣
滿 蒙 堂 批 發 部
新 京 曙 町 四 九

味の素

(味之聚)



李老爺爲一富紳，食前方丈，味盡珍奇，然每飯無羹，則難下嚥，有羹而無味，則調於其中，必不甚快，惟其親友以及家人，咸知底蘊，故不敢不備味的羹，以作其需，李亦怡然樂之。

(C-304)

强健精力

補爾多壽

蛋白質化學的
精體鐵「普羅他爾賓」製劑

「補爾多壽」主成分的「普羅他爾賓」者乃是體力根源的蛋白質消化第二階梯之生成物、已成營養價值絲毫未變的適度之消化體之故、所以無論怎樣消化力薄弱之人亦能够迅速吸收完全同化之而即時發揮其營養強壯之作用、又加以與供給血液的有機鐵鞏固的結合之而生成鐵「普羅他爾賓」。

而與肝臟內重要成分的鐵蛋白體是同一組成的品，所以用少量，即能奏偉大之效果以補血營養強壯增進劑，而放燦然光彩的名貴補藥也。

全國各地大藥房均代售

補爾多壽拾瓦的	營養價值等與	雞蛋	二十個	卵黃	三十個	牡牛肉	五百瓦	牛乳	三立	鰵肉	八百瓦
---------	--------	----	-----	----	-----	-----	-----	----	----	----	-----



總發行所
藤澤友吉商店化學製藥廠
支店 大連市連山縣七番地
經理 日本賣藥社會大連支店